

# 國立臺灣師範大學(受獎助)學生赴國外修習 返國後心得報告書

## 一、學生資料

填寫日期：2019/11/2

中文姓名： 潘俐玟	英文姓名(姓, 名)： PAN, LIWEN
臺師大就讀科系所、年級： 設計系 109	臺師大學號： 40568013T
修習國家： 日本	
修習校名： 金沢大学	
修習學院： 留学生教育部	
修習科系： Program D	
修習期間：	2019年4月 ~ 2019年8月

二、修習課程名稱：

修習課程名稱	任課教授	學分數	學季/期
日本語 E	苗田 敏美 敷田 紀子 鶴町 佳子	6	
日本語 漢字・語彙 6	新井 克之	2	
日本語 中上級聽解	小島 莊一	2	
日本文化演習	太田 亨 峯 正志 松田 真希子	2	
現代アートとデザイン	松田 真希子 堤 敦朗	2	
禪と日本文化	MAMMADOVA AIDA	2	

(表格不足請自行增加)

### 三、心得分享

#### 生活的部分

我是4月初到金大，一開始還是有下雪，所以冬季衣服還是得帶。

安排到的宿舍是先魁。先魁就是一群小屋，每一棟會有8間房，會跟來自不同國家的留學生一起住，通常每棟有兩個日本人RA，負責類似生活小幫手的工作。先魁的環境住起來真的很舒適，但前提是你要有愛乾淨的室友，每棟的生活習慣都不太一樣，分到特別邋遢的室友或是沒在管的RA你會很崩潰。主要缺點是隔音很差，外面的人稍微大聲說話或是隔壁室友講電話的聲音會清清楚楚地傳過來，比較神經質的人建議住國流或是杜之里。

從先魁走到本部大概15分鐘，社團活動那棟旁邊有一條稍快的路線，是遲到仔的好朋友。

平時上課的時候午餐通常會在學校食堂或是生協商店解決，晚餐有時間也可以下山去吃，一些台灣常見的連鎖店都會有（薩莉亞、丸龜、吉野家、すき家那些），但其實還有更多不錯的小店，除了ピツプボーイ雷雷的其他都可以多多嘗試。

我們大部分時候都是自己煮，大約一週下山採購一次食材和日用品，Vdrug和AEON二樓的百元店キャンドゥー是省錢好朋友，對面的やまや有種類豐富的進口食品還有酒類。也可以上AEON的網路超市，他會幫你訂的東西送上山。中國留學生們自己有個買食材的管道，如果在那裡認識了中國朋友可以問問他們，能買到便宜的肉類（量很多可以一起分）還有各種在日本比較難買到的中式台式食物。

山下也有UQ和二トリ，稍微走遠一點還會有一家二手商店，你會發現宿舍那些奇怪的餐具好像都是從這裡來的。逛街的話推薦去車站附近（大多是百貨，好逛好買）或是新豎町（有一些不錯的衣服、選物店、舊書店之類，但是價格偏高嗚嗚）。

有兩個站牌都叫若松，曾經跟朋友因為等錯地方沒搭到車，只好走上山。

天氣如果已經變暖就要盡量避免天黑走路上下山不然會有點危險。本來想說動物應該很難遇到，結果遇到兩次野豬。然後可以去登錄動物警報，會一直收到哪裡有人目擊到熊或是野豬、猴子的通知。晚上路上不會有蟑螂，還會有獨角仙。

## 上課的部分

我日語課修的是E，上課很冗、教材內容也很舊，但是課程很紮實，課堂上也會充分練習到口說，我覺得整體來說對我的日語還是很有幫助的。然後每一課會有小小的寫作練習，根據經驗那個不小心忘記交的話，補交一樣是沒分數的。

小島莊一老師的中上級聽解很友善，程度比較好的人可能會覺得太簡單，適合覺得自己聽力需要加強的人去上，老師很可愛，會補充很多跟課程相關的單字，還會在黑板畫一些很魔性的圖。

Program D有一堂必修「日本社会文化演習」，要選跟日本文化有關的題材，寫一篇報告然後要口頭發表，可以用日語或是英語，會分成小組由幾位教授各自指導。

我們的指導老師是松田真希子老師，她很溫柔又有耐心，同時也很嚴格。會提供學生非常多有用的建議，懂得很多、也會跟學生分享或是聊聊很多事情，是一位很難得的好老師。然後也推她的現代アートとデザイン，是一門非常值得修的課，老師會請職人來課堂上分享、還會有體驗傳統工藝的工作坊，或是校外教學到工房參訪。只是因為沒辦法收太多學生，一開始會請大家寫修課動機再篩選。

順帶一提她的丈夫也是老師，他曾經邀請我們一群留學生去老師家裡參加連句會，我們本來是為了老師的手作料理而去的，根本就不會寫俳句，結果去了之後發現沒有想像中的困難也學到不少有趣的新東西。而且老師做的料理超好吃。

整體來說，金大最大的缺點就是交通不便（距離市區遠、公車末班車很早等等），但是都不影響你創造各種美好的回憶。如果你喜歡不會太鄉下也不會太都市的地方，或是空氣好、晚上很多星星的地方的話，金大養生村是你不錯的選擇。



金大校園





花火大会



金澤観光